

SANFER 帅丰

集成灶

安装使用说明书

L1-1B-90

L1-3B-90

品牌形象代言人: 海清

浙江帅丰电器股份有限公司

ZHEJIANG SANFER ELECTRIC STOCK CO., LTD.

地址: 浙江省绍兴市嵊州市五合西路100号

消毒产品生产企业卫生许可证号: 浙卫消证字(2015)第0066号

邮编: 312400

全国统一咨询热线: 400-6969-666

Http://www.sanfer.com

本产品需专业人员安装调试
使用前请仔细阅读本说明书, 请妥善保管, 以备查阅
产品执行标准: GB 16410-2020、GB 17988-2008、
GB 30720-2014、GB 4706.1-2005



告用户环境影响书

“保护环境，预防污染，造福人类”是我公司环境管理的宗旨。

本产品在使用中和使用寿命结束后造成的环境影响，特向您敬告如下：

请认真负责处理包装材料。包装箱、塑料袋为可回收的材料，内包装泡沫为不可降解材料，请分类处理，或者与您附近的回收中心联系。

注意：不要让儿童玩耍包装材料，特别是塑料袋，玩耍不慎易造成窒息事故。包装材料会散发微量令人不适气味，所以请您将这些材料置于安全地带或者正确处理，以保证远离儿童。

任何产品均有使用寿命，请按国家规定的使用寿命报废。经确认报废或经维修确认无法再使用的部件包含可再利用材料，请协助正确处理或回收利用。

集油箱内的废油严禁食用，不宜随意丢弃，应作无害化处理。

请节约资源，保护我们的生存环境，采取正确的方式处置各种废弃物。

产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr (VI)	多溴联苯 PBBs	多溴二苯醚 PBDEs
金属框架	0	0	0	0	0	0
印制电路板组件	X	0	0	0	0	0
塑料部件	0	0	0	0	0	0
电源线及内部导线	0	0	0	0	0	0
阀体及管路组件	X	0	0	X	0	0
燃烧器组件	X	0	0	0	0	0
电机	0	0	0	0	0	0
照明组件	0	0	0	0	0	0
漆膜、油墨印刷件	0	0	X	X	0	0
包装泡沫	0	0	0	0	0	X

0:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572的规定的限量要求以下；

X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572的规定的限量要求。

尊敬的用户：

感谢您购买并使用本公司的集成灶产品，为了您能全面了解并正确使用本产品，请在安装使用前仔细阅读本说明书，并请妥善保管，以备查阅。

对于不遵守本说明书有关要求，进行安装、使用、维修等所造成的损失，需要由您自行承担。

本公司保留更改产品设计及更改相应产品安装使用说明书的权利。

如有更改，届时恕不另行通知。

产品图片与实物不一致时以实物为准。

产品使用年限提醒：根据 GB 17905-2008 《家用燃气燃烧器具安全管理规则》的规定：“燃气灶具从售出当日起，其判废年限应为 8 年。”

目录

注意事项	2	使用说明	10
构件名称	4	技术参数	14
功能配置	5	电气原理示意图	15
随机附件	5	维护与保养	16
安装方法	6	售后服务	16
控制面板示意图	9	一般故障及排除	17

注意事项

防止火灾

- 除烹饪外，不得用于其它目的使用。如烘干衣服、毛巾，引燃煤饼等，以免产生起火、烧伤等危险。
- 燃气灶上方及周围勿放置易燃品，如喷雾器、抹布等。靠近灶具的窗户不能使用不阻燃窗帘或其它易燃物。
- 请勿将大的铁板、石板之类物品当作辅助物盖于灶具之上烹饪食物，以免过热或异常燃烧发生事故，避免用阻隔板掩盖火焰。
- 请勿在灶具使用时外出或就寝。并在使用过程中，经常检查火焰是否正常燃烧。
- 使用完毕后，请将灶具熄火，并关闭燃气总阀门。
- 禁止炉火直接烘烤集成灶。
- 如果不按说明书规定方法清洗，可能有起火危险。

注意空气流通

- 本产品应安装在通风良好的地方，但应避免强风直吹。
- 在燃气灶和排风装置同时使用时，房间必须通风良好。因为燃气灶在工作时需要消耗大量的氧气，为此请打开门、窗，以确保厨房的空气流通，以免产生窒息危险。

注意燃气泄漏

- 连接中尽可能不用三通。
- 金属软管两端的活动螺母中必须加橡胶密封圈，请勿遗漏。安装时把金属软管卡紧，预防金属软管脱落。
- 如发生泄漏，请立刻关闭燃气总阀门，打开窗户，让燃气排至室外，绝对不要打开任何电器及一切可能产生火花的物品，退至室外，并与当地的维修中心联系。

安装注意事项

- 本产品专为家庭、非商业使用，不得更改。
- 本产品应避免安装在太阳长期直射的场地。
- 本产品外部燃气连接管必须使用G1/2英寸螺纹接头燃气专用金属软管。
- 使用钢瓶液化石油气的用户，请选用符合GB 35844-2018标准的优质家用液化石油气调压器。
- 电源插座必须有可靠的接地线措施，插座导线截面面积建议大于2.5mm²。
- 整机安装时应水平，以便抽屉灵活开关。
- 包装物品，如塑料袋、泡沫、纸箱等都存在潜在的危險，应及时处置，防止儿童和肢体、感官或精神能力有缺陷的人接触它们。
- 警告：在接近接线端子前，必须切断所有的供电电路。

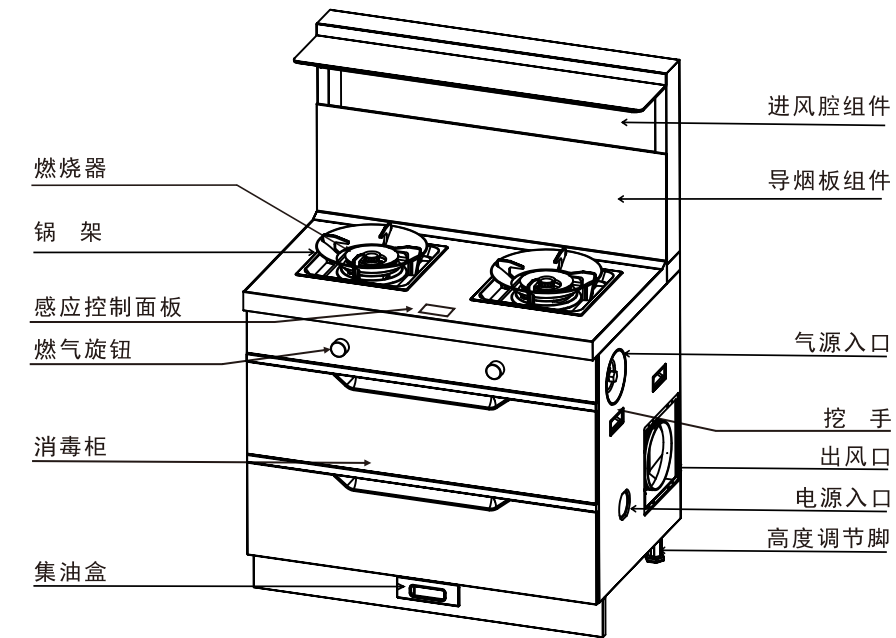
使用注意事项

- 本产品为家庭使用，儿童、感知或者精神有缺陷者，和缺乏经验、知识的人不宜单独使用本产品，要在有人监管或者指导下方可使用。儿童要有人看管，不得让其单独使用本产品。不要让儿童坐在消毒柜门边玩耍，不要把消毒柜门当做工具来爬高取物。
- 本产品的排烟方式为外排式。
- 本产品排出的气体不应排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- 请勿使用产品标识以外的燃气。使用完毕务必将旋钮转至“○”的位置，同时关闭气源总阀门。
- 警告：在使用时可触及部分可能会发热。儿童应远离。
- 灶具在使用期间会发热，注意避免接触发热单元。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上，因为它们可能变热。
- 为了避免溢出物引起的燃烧，应尽快清除任何污渍。确保锅具底部干净、干燥且没有油脂。
- 不要在燃烧状态下搬动本机。烹饪时因油温过高燃烧时，不要惊慌，把旋钮转至“○”位置，并用锅盖盖住油锅灭火。严禁着火油锅用水灭火。
- 本产品熄火安全保护装置只能防止因风吹或锅内溢出物等使炉火熄灭所引起的漏气事故，不能防止其它原因所致的漏气。
- 严禁对燃气钢瓶进行加热、倒置使用，以免造成不良后果。
- 洗锅后，尽量使锅具底部干燥，以免水滴在燃烧器火盖上，影响燃烧性能和正常使用。
- 切勿在本机上加热未开罐的罐装食品，以免压力积聚引起爆炸，造成损伤、烫伤或损害。
- 须把食具上的水沥干后才能放进消毒柜内贮藏。餐具间要有空隙，以免影响消毒杀菌和烘干效果，不能把毛巾、鞋等非食具放入消毒柜内。
- 不适合用于漆器、耐热欠佳的塑胶类餐具、厚度变化大的玻璃杯等餐具的烘干，否则会发生变形及其它形式损坏。
- 若紫外线灯管损坏必须更换相同波长和功率的紫外线灯管。如在使用过程中发现臭氧泄漏，应马上停止使用，通知专业人员进行维修。
- 如在使用过程中发现可以不经任何透光物体（如玻璃等）可以直接看到紫外线光管发出的光线时，应马上停止使用，并通知专业人员进行维修。
- 在消毒柜工作结束10分钟后才能打开柜门，以免臭氧泄漏或烫伤。
- 气源种类置换时，需要更换燃气配件，请与我司售后服务部联系。
- 若电源线损坏，为避免危险，必须由本公司维修部或类似的专职人员更换。
- 警告：不要使用粗糙擦洗剂或锋利的金属刮刀清洁柜门玻璃。因为它们会擦伤玻璃表面，从而导致玻璃破碎。

- 警告：关好门后，才能使消毒柜工作，否则会有臭氧泄漏或紫外线辐射。
- 警告：为避免可能出现的电击，换灯前应确定器具已断开电源。
- 注意：如果所在地区易受蟑螂或其它害虫侵袭，请特别注意始终保持电器及其周边环境的清洁卫生。如果由于蟑螂或其它虫害对电器造成的损失，由用户自行承担。

构件名称

例：JJZT（Y. R）-L1-3B-90



功能配置

功 能 \ 型 号	JJZT (Y) -L1-1B-90	JJZT (Y. R) -L1-3B-90
LED照明灯	●	●
童锁	●	●
时钟显示		●
燃气灶	●	●
电子脉冲零秒点火	●	●
燃气灶定时关火	●	●
风机延时功能	●	●
烟灶联动功能	●	●
触摸感应开关	●	●
消毒柜		●

注：“●”表示此款产品拥有该配置或功能。

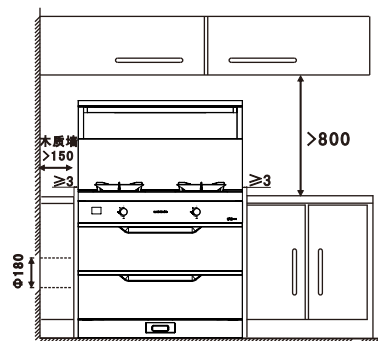
随机附件

序 号	名 称	数量	序 号	名 称	数量
1	Φ180出风管	1节	6	Φ180卡箍	2只
2	出风口外接	1节	7	螺钉附件包	1包
3	止回阀	1只	8	说明书/保修卡	1本
4	集油盒	1只	9	防尘罩	1张
5	锅架	2只	10	瓶装液化石油气调压器	1只

注：瓶装液化石油气调压器仅向使用瓶装液化石油气的客户提供。

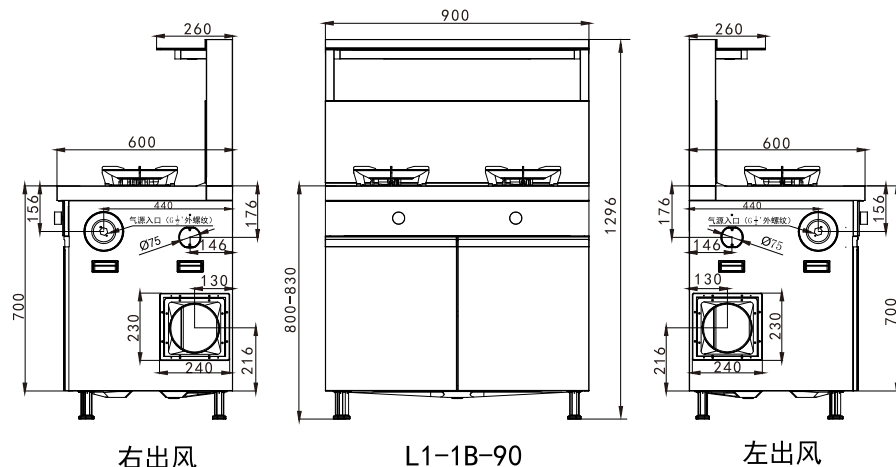
安装方法

图一、产品安装尺寸图 单位 mm



确定集成灶安装位置

▲ 注意：如果集成灶周围存在易燃的木质墙或吊顶，那么集成灶台面应与木质墙之间保持至少150mm的间距，与吊顶之间保持至少800mm的间距。若墙面为砖墙或防火材料，则不受限制。



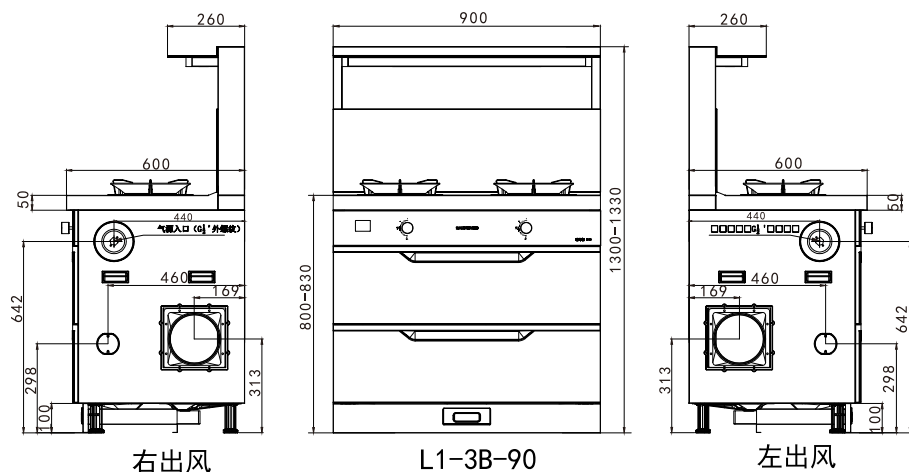
燃气种类确定

安装前检查确认气源种类与铭牌是否标示一致，严禁非专业人员改装成其它气源使用，如有疑问请向经销商或有关燃气技术人员咨询。

产品安装

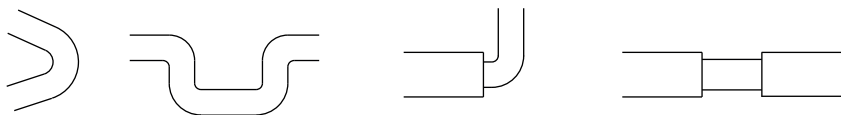
- 首先确定厨房出风口位置。按安装图要求，在合适位置开直径185mm的墙孔。
- 检查确认机器与安装所需的出风方向一致。
- 确定燃气入口或电源入口位置，并在橱柜开孔。
- 排出烟气的方式：烹饪产生的烟气被风机吸入腔体，经过风道内部冷凝及离心风轮作用将烟气中的油脂分离，然后将气体通过烟道直接排至室外。
- ▲ 注意：本产品应由有我公司授权的有资质的专业人员进行安装、调试和维修。
- ▲ 注意：开孔时应考虑将集成灶排出的烟气，不排到用于排放燃烧燃气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ▲ 注意：集成灶外部的燃气接头周围50cm范围内不应设有电源插座。
- ▲ 注意：在选择使用燃气入口和电源入口时，两者应考虑左右侧分开。选定燃气接口后，应对另一侧接口的封堵螺帽进行紧固检查，并在接通燃气后，对所有燃气管路接口进行皂液试漏，确保燃气管路无泄漏。
- 按图二所示出风口、气源及电源接入口位置，在橱柜上相应的位置开尺寸合适的安装过孔。
- 产品放置。将产品推至安装位置，通过调高脚调节使灶面与橱柜配合至合适高度。
- 风管安装。将出风口外接与出风管连接，并用卡箍固定，然后将出风口外接

图二、产品尺寸示意图 单位 mm



旋入出风口内接，取止回阀固定在墙孔上，安装时注意止回阀安装箭头方向，固定后检查止回阀盖片活动是否能自动复位，拉出风管与止回阀相连，并用卡箍抱紧。

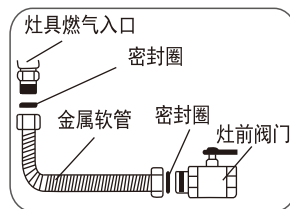
▲注意：出风管不能按以下方式安装，避免影响排油烟效果。



- 出风管穿过地柜时，出风管下部应有牢固支撑，出风管的侧面(靠地柜门一侧)应有防护，防止出风管受外力挤压变形。
- 出风管长度不宜超过随机所带烟管长度，如确须超出时，超出部分宜采用直径不小于出风管直径的硬管，并采取有效措施防止出风管在排烟时晃动、共振。
- 燃气管路连接
- 在气源（燃气入户管）与燃气管连接时，必须设置阀门。当燃气使用完毕时必须关闭此阀门。阀门安装的位置要考虑操作的方便。
- 产品的燃气管路连接方式必须采用金属软管

请按以下步骤操作：

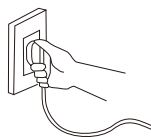
- 将金属软管预先弯曲成需要连接的形状，然后将软管一端的活动螺母与集成灶的燃气入口连接，另一端活动螺母与上一步安装的阀门连接。
- 安装完毕后，应用皂液仔细检查各连接部位有无漏气现象。



▲注意：金属软管两端的活动螺母中必须加橡胶密封圈，请勿遗漏。

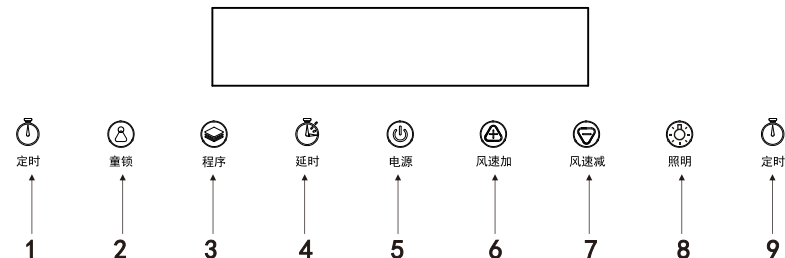
- 插上电源插头，检查各个按键工作，确认显示及按键功能是否均正常。

▲注意：拔出插座上的插头时，必须手握插头的端部将其拔出，请不要手拿电源线拔插头，否则易发生触电、短路、起火等危险。



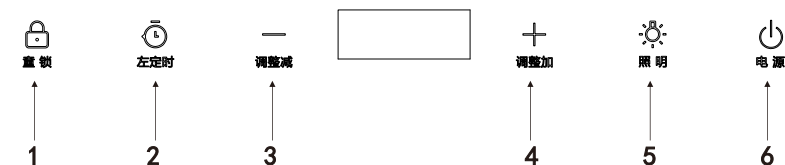
控制面板示意图

控制面板示意图:L1-3B-90



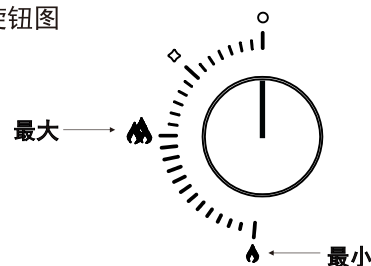
- | | | |
|--------------|-------|--------------|
| 1、左燃气灶眼定时熄火键 | 2、童锁 | 3、程序键 |
| 4、延时键 | 5、电源键 | 6、风速、时间加键 |
| 7、风速、时间减键 | 8、照明键 | 9、右燃气灶眼定时熄火键 |

控制面板示意图:L1-1B-90



- | | | |
|--------|--------------|--------|
| 1、童锁键 | 2、左燃气灶眼定时熄火键 | 3、调整减键 |
| 4、调整加键 | 5、照明键 | 6、电源键 |

燃气灶控制旋钮图



使用前确认

- 使用前，请确认集成灶的安装，燃气专用管的连接、炉架及火盖等部件的放置是否正确。
- 插上电源线插头，通电后发出“嘀”声提示音，显示屏及电源按钮会全部点亮。
- 在燃气阀门关闭下，进行点火操作。推压旋钮并逆时针转90度至“点火”位置，可听到“嗒嗒嗒”的连续脉冲放电声，说明点火功能正常。

使用说明

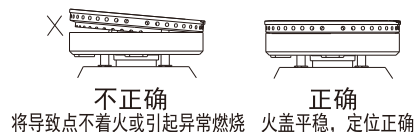
- 使用前应先确认本机附件是否到位，并清除保护膜。
系统上电，系统运行自检，自检正常，则指示灯、显示屏全部点亮2秒且蜂鸣器鸣叫一声。
- 开机操作
关机状态下，长按【电源】键进入待机状态。3B款时间区域只显示标准时钟，上电后，时钟显示默认从“12:00”开始走时。
- 关机操作
待机状态下，点按【电源】键直接关机，所有指示灯和显示都熄灭，所有功能停止工作。关机状态下，除【电源】键、【童锁】键所有按键都无效。
- 时钟设置（3B款）
时钟功能：时钟设置只可在待机状态下设置。
- 待机状态下，按【延时】键，进入时钟设置状态，此时时间区域小时部分闪烁显示；再按一次【延时】键，进入分钟设置状态，时钟的分钟部分闪烁显示；继续按【延时】键，退出设置状态。
在小时或分钟设置状态下，按【风速加】键可向上调节数值，按【风速减】键可向下调节数值。每短按一次【风速加】键或【风速减】键，时间调整1；若按住不放，则连续调整直至放开。
小时设置范围：00~23间循环调整；分钟设置范围：00~59间循环调整。
- 退出时钟设置（3B款）
时钟设置状态下，停止设置5秒或按下【延时】键，系统自动确认当前时钟设置并退出时钟设置状态。
- 童锁功能
长按【童锁】键进入童锁功能，显示屏显示童锁图标。在童锁开启状态下其他按键均无效，长按【童锁】键关闭童锁功能。童锁打开状态下点火器电源切断。
- 烟道防火功能
明火进入烟道后会切断燃气通路和风机电源。
- 风机功能
- 风机控制
待机状态下，按一下【风速加】键开启风机，风机区域显示“F1”。
待机状态下，按一下【风速减】键开启风机，风机区域显示“F8”。
每短按一次【风速加】键或【风速减】键，数值调整1。（1B款为【调整减】、【调整加】键）

- 照明功能
 - 照明打开、关闭
开机状态下，按下【照明】键，照明打开；再按一次【照明】键，照明关闭。
- 延时关机功能（3B款）
- 延时时间设置
单独启动风机时，按【延时】键进入延时状态，显示屏右上方显示“风机延迟99（秒）”，延时时间不能调整。
- 风机延时关闭启动
延时开启后就开始以秒为单位进行倒计时，并显示延时时间倒计时。延时时到最后一秒，鸣叫一声，关闭风机。若风速大于“F-2”，开启风机延时风速自动调节到“F-2”。
- 风机延时关闭取消
延时关闭执行期间，按下【延时】键，延时关闭功能取消，风机保持当前风速不变。

燃气灶使用

点火前准备

检查大小火盖是否安装平稳，如不平稳，请旋转火盖到平稳位置；将全部旋钮开关旋至关的位置；然后打开气源总阀门。



点火

点火时将旋钮推进且向逆时针方向转动，当听到“嗒嗒”的点火声时，火即自动点燃，即可松手。

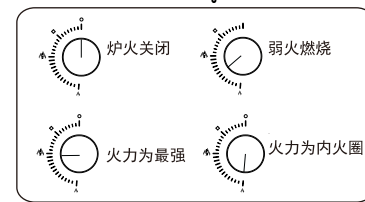
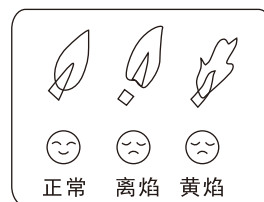
初次使用或长时间不使用时，因管内有一定空气，会影响点火操作成功，这时请反复点火操作。

将管路内的空气排尽即可正常点燃。点火成功后数秒，控制面板火苗指示图标点亮，表示点火成功。

火焰状态

点燃灶眼后，火焰跳跃不稳定，并脱离燃烧器燃烧，为燃烧空气量过多的离焰现象。

点燃灶眼后，火焰头部黄色火苗，为燃烧空气量不足，不完全燃烧火焰。



•火力调节

按照各旋钮所对应的火力大小指示，旋转旋钮，即可获得所需火力。本机灶眼的火力分中心火和外圈火，大火时为内、外圈同时燃烧，当旋钮从大火逆时针转动时，外圈火逐渐变小直至关闭；转到小火指示时仅留中心火，此时火力最小。

•熄火

将旋钮回转至关的位置，火即熄灭。使用完毕后请及时关闭气源总阀门。

◦意外熄火保护装置

点火时将旋钮按压到底，逆时针转到“点火”的位置，火焰点燃后在该位置继续按住旋钮保持5秒钟左右，确保有火焰烧到熄火保护装置的头部，以火焰不熄即可，此时意外熄火保护装置工作。在烹饪过程中，若溢出的食物或风吹等使灶具意外熄火时，此保护装置会自动关闭阀门，切断气源，防止燃气泄漏。

•燃气灶定时熄火功能

开机状态下，对处于着火状态的炉头，3B款可按相应的【定时】键对炉头进行定时熄火。数码管左边（时钟小时部分）显示左炉头的定时熄火时间，右边（时钟分钟部分）显示右炉头的定时熄火时间；1B款可按【左定时】键对左灶炉头进行定时熄火。

◦进入定时熄火时间设置

3B款按下对应炉头的【定时】键，数码管闪烁显示“01”（默认1分钟），按【风速加】键可向上调节数值，按【风速减】键可向下调节数值。每短按一次【风速加】键或【风速减】键，时间调整1。

若按住不放，则连续调整直至放开。

1B柜款按下【左定时】键，数码管闪烁显示“01:00”（默认1分钟），按【调整加】键可向上调节数值，按【调整减】键可向下调节数值，每短按一次【调整加】键或【调整减】键，时间调整1，若按住不放，则连续调整直至放开。定时熄火时间设置范围“00”～“99”分钟。

◦启动定时熄火功能

定时熄火时间设置状态下，停止设置数秒后或对应的定时图标常亮并显示倒计时。

◦定时熄火功能结束

定时结束，燃气灶火苗自动熄火，对应的定时图标熄灭。
定时时间以分为单位进行倒计时，不足一分钟的显示秒数。

◦取消定时熄火功能

定时熄火功能设置状态或执行状态，按下对应炉头的【定时】键，取消定时熄火功能，燃气灶眼依然处于着火状态。

定时熄火功能执行状态，按下【电源】键，定时熄火功能取消，燃气灶眼依旧处于着火状态。定时熄火功能执行状态，旋转旋钮关闭炉头，则自动取消定时熄火功能。

▲警告：

燃气灶具工作状况下必须有人看管，定时熄火只能作为辅助烹饪功能，关闭炉火不能完全依赖于此功能。燃气灶在执行定时熄火功能时，必须有人照看使用，严禁外出或就寝。当定时熄火功能结束后，必须及时将燃气灶阀门旋至关闭位置，否则将有可能发生意外。

•风机、灶具联动功能

◦自动开启功能

- 风机关闭状态下，则自动打开风机至5挡；
- 若风机已处于开启状态，小于5档则增至5挡，大于5挡则保持当前风速；
- 若处于延时关机状态，则取消延时关机，风机开至5挡继续工作。
- 灶具点燃期间，风机将限制最小挡位F2无法被关闭。

注：若炉头已经是着火状态，则不再重复执行上述功能。

◦自动关闭风机功能

当检测到所有旋钮关闭时，炉火燃烧指示图标灭，若风机处于运行状态，则鸣叫一声，风速大于F5挡时则降至F5挡，小于F5挡时则保持当前风速且自动进入延时关闭。

消毒柜使用说明

消毒柜包括消毒烘干连续模式、消毒模式、烘干模式。

◦消毒烘干连续模式设置

待机状态下，按【程序】键选择自动消毒烘干设置状态，显示屏“消毒时间”和“烘干时间”常亮，时间区域显示工作时间，默认90分钟消毒和烘干功能。再按【风速加】键或【风速减】键，则进行自动模式的时间设置，按【风速加】键“90分钟消毒烘干模式”→“120分钟消毒烘干模式”→“60分钟消毒烘干模式”循环；按【风速减】键“90分钟消毒烘干模式”→“60分钟消毒烘干模式”→“120分钟消毒烘干模式”循环。

◦消毒模式设置

再按一次【程序】键选择消毒设置状态，显示屏“消毒时间”常亮，时间区域显示工作时间，默认90分钟消毒功能。再按【风速加】键或【风速减】键，则进行消毒模式的时间设置，按【风速加】键“90分钟消毒模式”→“120分钟消毒模式”→“60分钟消毒模式”循环；按【风速减】键“90分钟消毒烘干模式”→“60分钟消毒烘干模式”→“120分钟消毒烘干模式”循环。

◦烘干模式设置

再按一次【程序】键选择烘干设置状态，显示屏“烘干时间”常亮，默认45分钟烘干功能，再按【风速加】键或【风速减】键，则进行烘干模式时间设置，按【风速加】键“45分钟烘干”→“60分钟烘干”→“30分钟烘干”循环；按【风速减】键“45分钟烘干”→“30分钟烘干”→“60分钟烘干”循环。

- 功能运行

工作模式设置状态，停止设置5秒后，系统自动退出设置状态，消毒或烘干功能开始工作。工作时间以分为单位进行倒计时。

- 功能停止

功能工作期间，按【程序】键，取消当前功能；
功能运行期间，长按【电源】键，取消功能，直接关机。

- 门控报警功能

在消毒或烘干功能启动时，门控检测关门信号，如关门正常，则正常启动功能。如门未关严，门控未检测到有效关门信号，停止消毒或烘干工作，显示屏显示“门未关严”，一直到门关好才会灭。消毒、烘干过程中，门禁止打开。

技术参数

(适用环境-15℃—40℃，相对湿度≤90%，海拔高度≤1000m)。

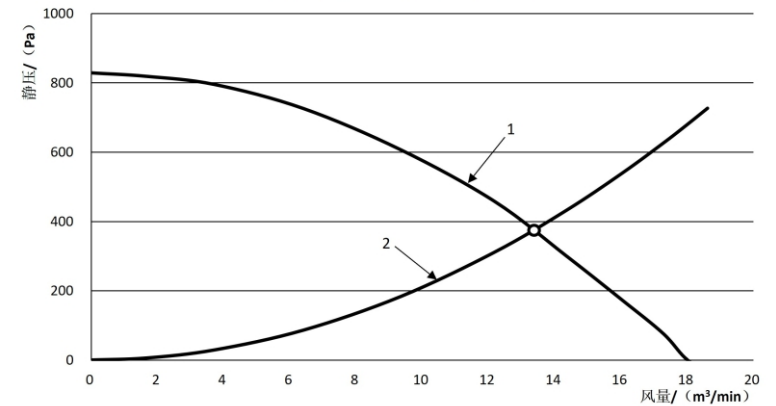
JJZT (Y. R) -L1-3B-90 (直流变频)

额定电压 (V)	220	额定频率 (Hz)	50
主电机额定输入功率 (W)	160	额定输入总功率 (W)	455
照明灯功率 (W)	1×4	烘干额定输入功率 (W)	290
紫外线灯管输入功率 (W)	15	消毒室消毒等级	“ * * ” 星级
紫外线光的主波长 (nm)	253.7	抽屉承重 (kg)	上层: 12 下层: 12
额定容积 (L)	120-10%	工作噪声dB (A)	70
工作风量 (m³/min)	12	半消声室噪声dB (A)	68
最大风量 (m³/min)	18	常态气味降低度 (%)	>95
最大全压效率	41%	瞬时气味降低度 (%)	>70
最大静压 (Pa)	800	油脂分离度 (%)	>90
出风管直径 (mm)	φ 180		
燃气类别	液化石油气 (20Y)	天然气 (12T)	人工煤气 (7R)
额定供气压力 (Pa)	2800	2000	1000
额定热负荷 (kW)	左: 4.8 右: 4.8	左: 5.0 右: 5.0	左: 4.8 右: 4.8
能效等级	1级	1级	1级

JJZT (Y) -L1-1B-90 (直流变频)

额定电压 (V)	220	额定频率 (Hz)	50
主电机额定输入功率 (W)	160	额定输入总功率 (W)	165
照明灯功率 (W)	1×4	工作风量 (m³/min)	12
额定容积 (L)	110-10%	最大风量 (m³/min)	18
最大全压效率	41%	工作噪声dB (A)	70
最大静压 (Pa)	800	半消声室噪声dB (A)	68
出风管直径 (mm)	φ 180	常态气味降低度 (%)	>95
油脂分离度 (%)	>90	瞬时气味降低度 (%)	>70
燃气类别	液化石油气 (20Y)	天然气 (12T)	
额定供气压力 (Pa)	2800	2000	
额定热负荷 (kW)	左: 4.5 右: 4.5	左: 5.0 右: 5.0	
能效等级	1级	1级	

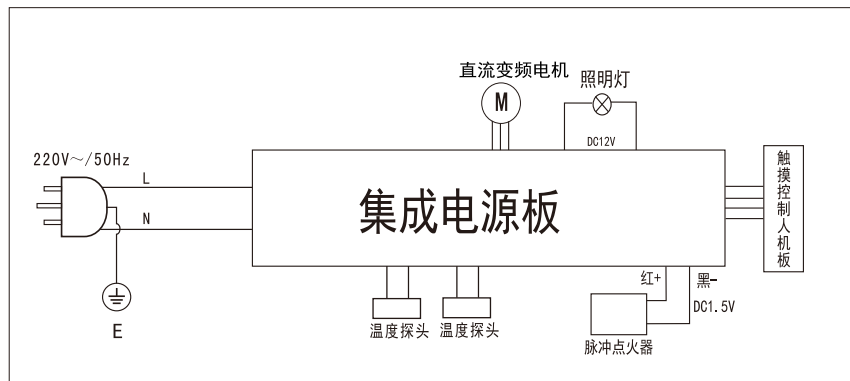
空气性能特性曲线及阻力曲线



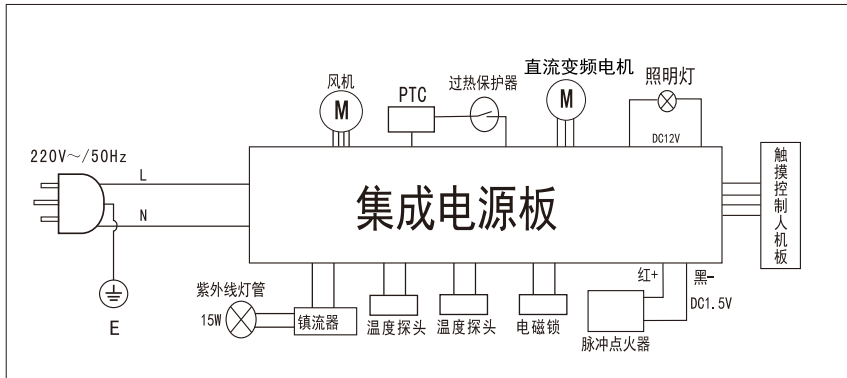
标引序号说明:
1 —— 空气性能特性曲线
2 —— 排烟阻力曲线
○ —— 工作点

电气原理示意图

JJZT (Y) -L1-1B-90



JJZT (Y. R) -L1-3B-90



维护与保养

- 请及时清除灶面上的积水，保持灶面的干燥。
- 使用完毕，定期清理进风口油垢。可在弱风档状态下，向进风口内喷洒适量油污清洁剂，以缓解仓内油污结垢时间。
- 在清洁燃气灶具时，应该待受热部件冷却后，并避免使用湿毛巾，防止水流入机体内部，影响性能。
- 定期将燃气灶火盖取下，清洁各火孔处，以防火孔堵塞影响燃烧性能和增加回火几率，放置时将引火槽对准点火针位置，使火盖卡入定位销内。并避免撞击点火针、热电偶头部，以免产生损坏。
- 根据使用频率，定期清理集油盒，建议每个月清理1-2次。拉出油盒时，动作不宜过大以防油脂溅出。清理干净后，将集油盒推入到底。

▲ 注意事项

- 清洁时务必拔掉电源插头，待机体受热部件冷却后进行。并戴好橡胶手套防止锐利金属棱边划伤手。
- 严禁用水冲洗，防止电器部件进水。
- 请严格按说明书规定的方法清洁，以免损坏机器或发生意外。
- 清洁时应选用中性洗涤剂，禁用含研磨的洗涤液、碱性洗涤剂及易燃清洗剂，去污后用清水洗掉洗涤剂并擦干。
- 清洁时，请勿用锋利的硬物和钢丝球等会伤害表面的器具。

售后服务

- 感谢您选择帅丰品牌集成灶，浙江帅丰电器股份有限公司本着质量第一、信誉至上的宗旨，竭诚为用户提供优良的服务。为了保障您的利益，敬请注意以下几点：
请用户妥善保存保修卡，自本机安装之日起，除因消费者使用保管不当致使产品不能正常使用外，凭保修卡联系本公司特约维修部进行维修处理，可享受电机终身保修，整机保修三年的服务。
本公司免费提供初次上门安装、调试服务。

- 下列情况即使在保修期内，也不属于免费保修范围，维修需收取费用。
 - 因使用、维护、保管不当造成损坏的；
 - 非本公司特约维修部拆卸造成损坏的；
 - 无保修卡及有效发票的；
 - 保修卡型号与修理产品型号不符或者涂改的；
 - 因不可抗力造成损坏的。
- 对于上述不属于免费保修范围或超过保修期的产品，本公司仍将竭诚为您提供维修服务，只是在修复后将酌情收取一定的工本费。

一般故障及排除

下列一般性故障，请按以下指示进行确认和处理，如仍处理不了或未发现故障原因时，请与经销商或就近向本公司特约维修服务中心联系。

为了您的安全着想，再次特别提醒，请您切勿自行拆卸修理。

●灶具、风机故障判断与处理：

故障现象		故障原因	处理方法
显示屏不亮，按任何键无反应		电源插头未插好或停电	插好电源插头
机体表面有感应电，麻手		电源插座没有良好接地	使用带有良好接地插座
叶轮运转有异常声		叶轮松动，盖帽未旋紧	断开电源，联系售后服务
风机运转正常，无出风		止回阀页片卡住	检查止回阀打开状况，进行调整或清洗
点火不灵	气源开关未开		打开气源开关
	燃气用完或停气		更换气瓶或询问气源站
	点火电极碰坏或有污染		换电极或清理污物
	点火火盖有水		将火盖水份擦干
	有点火声音无脉冲火花		断开电源，联系售后服务
漏气或有煤气味		炉头未点燃	重新点燃
火焰异常	火焰不规则	火盖未放好	盖好火盖
	火焰短小无力	燃气压力不足	检查气瓶或管道气压是否正常
	火焰不均匀	火盖上火孔堵塞	清理炉头火孔、燃烧器杂物
	火焰不规则，软而无力	产生回火，在火盖内部燃烧	关闭炉火，联系售后服务
控制面板	E111	左灶点火失败或旋钮未复位关闭	重新点火或关闭旋钮
	E112	右灶点火失败或旋钮未复位关闭	重新点火或关闭旋钮
	E121	左灶意外熄火	重新点火或关闭旋钮
	E122	右灶意外熄火	重新点火或关闭旋钮
	E211	电机模块硬件过流	断开电源，联系售后服务
	E212	电机模块软件过流	断开电源，联系售后服务
	E22	电机模块欠压保护	断开电源，联系售后服务
	E23	电机模块过压保护	断开电源，联系售后服务
	E24	电机模块缺相	断开电源，联系售后服务

故障现象		故障原因	处理方法
控制面板	E25	堵转	断开电源，联系售后服务
	E26	启动保护	断开电源，联系售后服务
	E27	顺逆风保护	断开电源，联系售后服务
	E28	温度过高	断开电源，联系售后服务
	E29	电机通讯故障	断开电源，联系售后服务
	E8E8	明火进入烟道，烟道防火功能启动	关闭旋钮并切断电源，待明火熄灭，温度降低后重新上电使用
	EEEE	电源板与人机板通讯故障	断开电源，联系售后服务
臭氧严重溢出		密封条变形或老化	修整或更换